

80) Motorkarren

z)

DEUTZ - FAHR

DX 3.30 - A (D 1066/4 A-S)

CH 8950 04

Hersteller KLÖCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, D-5000 Köln 80

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "D 1066/4A-S"

Fahrgestellnummer -

Herstellerplakette rechts, vorn seitlich über Vorderachse auf Verschalung

Fahrgestellnummer rechts, vorn auf Kupplungsgehäuse bei Motorölfilter

Motorkennzeichen "F3L 912" links, seitlich auf Motorblock (Plakette)

Importeur WÜGLER & CO., Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a.A.

Fahrgestell		Motor		
Anzahl Achsen/Reifen	<u>2 / 4</u>	Marke	<u>DEUTZ</u>	<u>F3L 912/40</u>
Federung	<u>-</u>	Bauart	<u>Reihe</u>	<u>4</u>
Lenkung	<u>hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch</u>	Treibstoff	<u>D</u>	<u>Takte</u>
Achsantrieb	<u>Allrad, v= ausschaltbar</u>	Kühlung	<u>Luft</u>	<u>Lage</u>
Betriebsbremse *)	<u>mechanisch oder hydraulisch, Scheiben, wirkend auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung</u>	Bohrung	<u>100</u>	<u>Anzahl Zylinder</u>
Hilfsbremse	<u>mechanisch, FB, wirkend auf Zwischenwellen bzw. auf HR</u>	Hubraum	<u>2826</u>	<u>Hub</u>
Feststellbremse	<u>wie Hilfsbremse</u>	Leistung kW	<u>40 DIN</u>	<u>Steuer-PS</u>
Dauerbremse	<u>-</u>	Mc-max. Nm	<u>175</u>	<u>bei /min</u>
2-Kreis-Kontrolle	<u>-</u>	Schalldämpfer	<u>1 Topf 800 x Ø 60/125 mm</u>	<u>bei /min</u>
			<u>Kennzeichen: ROTH 13 05 8014 0 00</u>	

Karosserie/Ausrüstung	<u>§) Traktor **)</u>		
Anzahl Türen	<u>2/ mit Kabine</u>	Geschw. Messer	<u>-</u>
Sicherheitsgurten vorn	<u>-</u>	hinten	<u>-</u>
Unterlegkeil	<u>-</u>	Rückspiegel	<u>links + rechts</u>
Diebstahlsicherung	<u>-</u>		
Treibstofftank	<u>1/72 l od. 1/83 l/Kunststoff</u>		
Warnvorrichtung	<u>BOSCH EL 20016 oder andere homologierte</u>		

Anzahl Plätze	T <u>1</u> v _____	M _____	h _____
Masse	innen _____	aussen <u>3640</u>	
Länge	<u>1880-2350</u>	Achsabstand <u>2079</u>	
Breite	<u>2570</u>	Doppelachse v _____ h _____	
Höhe	<u>540</u>	Spurweite v <u>1500</u> - <u>1650</u>	
Überhang vorn	<u>1021</u>	Spurweite h <u>1320</u> - <u>1920</u>	
Überhang hinten		Spurkreis Ø i <u>8200</u> r <u>8100</u>	
Bodenfreiheit	<u>leer</u>	beladen _____	

Gewichte	vorn <u>1215</u>	hinten <u>1715</u>	Total <u>2930</u>
Leergewicht	<u>(Leergewicht mit Sicherheitsrahmen)</u>		
Gewichtsverteilung			
Fabrikgarantie	<u>1700</u>	<u>3000</u>	<u>4000</u>
Reifengrösse	<u>11.2/10 R 24</u>	<u>16.9 R 30</u>	<u>+) </u>
Ply/bar	<u>8 / 2,4</u>	<u>6 / 1,3</u>	
Tragkraft	<u>2450</u>	<u>3800</u>	
für Vmax	<u>30</u>	<u>30</u>	
Felgen	<u>W 10 x 24</u>	<u>W 15 L x 30</u>	
		<u>mech. Getriebe</u>	<u>autom. Getriebe</u>
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst		<u>34000</u>	
Garantiertes Gesamtzuggewicht		<u>-</u>	
Geprüfte Anhängelast		<u>-</u>	
Garantierte Dachlast		<u>-</u>	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		<u>29,0</u>	<u>km/h</u>
gemeassen <u>30,0</u> km/h bei /min		<u>2550</u>	<u>Motor 625/1067 Zapfwelle</u>

Geräuschemissionen	Vorbefahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)	
Getriebe	I-A	dB/A	dB/A	/min		Fahrzeugart			
m8/12/16/24	23,49	84,0	79,0	1875	ac)	Motorkarren			
						Marke und Typ	DEUTZ - FAHR	DX 3.30 - A	
						Typenschein-Nr. CH	8950 04		
						Karosserie	Traktor		
F	G	H	J	R		Plätze	Total	1	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	2930		Treibstoff
b = 3,50 bei 2375 /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min		Nutzlast	-		D
b = 4,50 bei 1750 /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min		Gesamtgewicht			2826
b = 4,20 bei 1600 /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min					14,39
O	O+P								
S Bacharach = 3,5	Einspritzpumpe	Bosch							

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

x) Immatriculation als Traktor siehe TS CH 4950 33

*) Betriebsbremse : auf Wunsch bei hydraulisch betätigter Bremse zusätzlich 1 Scheibenbremse, hydraulisch, wirkend auf Kardanwelle bzw. auf VR.

***) Schutzeinrichtung: Sicherheitsrahmen mit Frontscheibe (VarioCab), ausbaubar bis zur geschlossenen Kabine, OECD-Nr. CSD 0860 oder integrierte Sicherheitskabine (StarCab), OECD-Nr. CSD 0853. Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

+) Reifenvarianten : vorn : 12.4 R 24, 6 PR, Tragkraft pro Achse 2400 kg bei 1,7 bar, V/max. 30 km/h
 12.5 - 18, 6 PR " 2900 " 2,0 " " 30 "
 12.5 - 20,10 PR " 3700 " 3,0 " " 30 "
 9.5 R 25, 6 PR " 2010 " 2,1 " " 30 "
 hinten : 12.4 R 36, 6 PR " 2880 " 1,7 " " 30 "
 13.6 R 36, 6 PR " 3230 " 1,6 " " 30 "
 14.9 R 28, 6 PR " 3220 " 1,4 " " 30 "
 9.5 - 42, 6 PR " 3210 " 2,3 " " 30 "

(weitere Reifenvarianten gemäss Art. 13 Abs. 1 BAV zulässig).

§) Ausrüstung : Anbringung der Beleuchtung und Rückstrahler technisch bedingt.
 Bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich, bei Breite über 2220 mm sind zudem die Stand- und Schlusslichter nach aussen zu versetzen.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag

160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: Verriegelung des Bremspedals (nur gewerblich).

Ort und Datum der Prüfung

Affoltern a.A. 5.- 8.3.85
 Schö/lin

Ersetzt Typenschein vom

Edig. Typenprüfstelle